

Αριθμός 153

Οι περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιογόνοι) Κανονισμοί του 2001, που εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 38 του περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία Νόμου του 1996, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με τον περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμο (Ν. 99/89 όπως τροποποιήθηκε από το Ν. 227/90).

Ο ΠΕΡΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΝΟΜΟΣ

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 38

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που παρέχονται σ' αυτό από το άρθρο 38 του περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία Νόμου του 1996, εκδίδει τους πιο κάτω Κανονισμούς. 89(Ι) του 1996.

ΜΕΡΟΣ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιογόνοι Παράγοντες) Κανονισμοί του 2001. Συνοπτικός τίτλος.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός αν προκύπτει διαφορετική έννοια από το κείμενο— Ερμηνεία.

"καρκινογόνος παράγοντας" σημαίνει—

(α) Ουσίες ή/και παρασκευάσματα τα οποία εισπνεόμενα ή εισερχόμενα στον οργανισμό διά του στόματος ή απορροφούμενα μέσω του δέρματος ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, μπορούν να προκαλέσουν καρκίνο ή να αυξήσουν τη συχνότητά του·

(β) ουσίες, παρασκευάσματα ή διαδικασίες που αναφέρονται στον Πρώτο Πίνακα των παρόντων Κανονισμών, καθώς και ουσίες ή παρασκευάσματα που εκλύονται μέσω διαδικασιών που αναφέρονται στον Πρώτο Πίνακα των παρόντων Κανονισμών· Πρώτος Πίνακας.

"μεταλλαξιογόνος παράγοντας" σημαίνει ουσίες ή/και παρασκευάσματα τα οποία εισπνεόμενα ή εισερχόμενα στον οργανισμό διά του στόματος ή απορροφούμενα μέσω του δέρματος ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, μπορούν να προκαλέσουν κληρονομικά ελαττώματα ή να αυξήσουν τη συχνότητά τους·

"Νόμος" σημαίνει τον περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία Νόμο του 1996· 89(Ι) του 1996.

"οριακή τιμή" σημαίνει, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, το όριο του χρονοσταθμισμένου μέσου όρου της συγκέντρωσης ενός "καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα" στον αέρα μέσα στη ζώνη αναπνοής ενός προσώπου στην εργασία σε συνάρτηση με συγκεκριμένη περίοδο αναφοράς που ορίζεται στο Δεύτερο Πίνακα των παρόντων Κανονισμών. Δεύτερος Πίνακας.

(2) Λέξεις και φράσεις οι οποίες δεν ορίζονται στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετικά, έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

3.—(1) Οι παρόντες Κανονισμοί έχουν ως αντικείμενο την προστασία των προσώπων στην εργασία από τους κινδύνους για την υγεία και την ασφάλειά τους, συμπεριλαμβανομένης της πρόληψης των κινδύνων αυτών, που προέρχονται από Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής.

χονται ή μπορούν να προέλθουν από την έκθεση κατά την εργασία σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες.

(2) Με την επιφύλαξη τυχόν πιο περιοριστικών ή/και ειδικών διατάξεων που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς, εφαρμόζεται πλήρως στο σύνολο του αναφερόμενου στην παράγραφο (1) του παρόντος Κανονισμού τομέα.

(3) Οι παρόντες Κανονισμοί δεν εφαρμόζονται στην περίπτωση όπου πρόσωπα στην εργασία εκτίθενται μόνο στις ακτινοβολίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

(4) Όσον αφορά τον αμιάντο, οι διατάξεις των παρόντων Κανονισμών εφαρμόζονται όταν αυτές είναι πιο ευνοϊκές, για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία, από τις διατάξεις των περί Αμιάντου (Ασφάλεια και Υγεία Προσώπων στην Εργασία) Νόμων του 1993 και 2000 και των περί Αμιάντου (Ασφάλεια και Υγεία Προσώπων στην Εργασία) Κανονισμών του 1993 και 2000.

(5) Όπου, με βάση τους παρόντες Κανονισμούς, τίθενται οποιεσδήποτε υποχρεώσεις σε οποιοδήποτε εργοδότη έναντι προσώπων στην εργασία, οι υποχρεώσεις αυτές, ενόσω τούτο είναι εύλογα εφικτό, επεκτείνονται έναντι άλλων προσώπων, είτε αυτά είναι πρόσωπα στην εργασία είτε όχι, και τα οποία δυνατό να επηρεάζονται από τις δραστηριότητες της επιχείρησης του εργοδότη.

(6) Οι παρόντες Κανονισμοί εφαρμόζονται και σε αυτοεργοδοτούμενα πρόσωπα όπως εφαρμόζονται σε εργοδότες και πρόσωπα στην εργασία, ως εάν το αυτοεργοδοτούμενο πρόσωπο ήταν ταυτόχρονα και εργοδότης και εργοδοτούμενος.

ΜΕΡΟΣ II

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ

4.—(1) Για κάθε δραστηριότητα που ενδέχεται να συνεπάγεται κίνδυνο έκθεσης σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες, ο εργοδότης οφείλει να έχει στη διάθεσή του μια γραπτή αξιολόγηση των υφιστάμενων κατά την εργασία κινδύνων.

(2) Στην αξιολόγηση που προβλέπεται στην παράγραφο (1) του παρόντος Κανονισμού πρέπει—

(α) Να προσδιορίζονται η φύση, ο βαθμός και η διάρκεια της έκθεσης των προσώπων στην εργασία, ώστε να είναι δυνατό να αξιολογούνται όλοι οι κίνδυνοι για την ασφάλεια ή την υγεία των προσώπων στην εργασία·

(β) να καθορίζονται τα ληπτέα μέτρα·

(γ) να λαμβάνονται υπόψη όλοι οι άλλοι τρόποι έκθεσης, όπως η απορρόφηση μέσα στο δέρμα ή/και διά του δέρματος.

(3) Η αξιολόγηση που προβλέπεται στις παραγράφους (1) και (2) του παρόντος Κανονισμού πρέπει να επαναλαμβάνεται τακτικά και εν πάση περιπτώσει σε κάθε αλλαγή των συνθηκών που θα μπορούσε να επηρεάσει την έκθεση των προσώπων στην εργασία στους καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες.

(4) Ο εργοδότης οφείλει να παρέχει στον Αρχιεπιθεωρητή, αν του ζητηθεί, τα χρησιμοποιηθέντα για την αξιολόγηση που προβλέπεται στις παραγράφους (1) και (2) του παρόντος Κανονισμού στοιχεία.

23(1) του 1993
47(1) του 2000.
Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
19.11.1993
21. 4. 2000.

Εντοπισμός
και αξιολόγηση
κινδύνων.

(5) Ο εργοδότης, κατά την αξιολόγηση που προβλέπεται στις προηγούμενες παραγράφους, πρέπει να αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στις ενδεχόμενες επιπτώσεις όσον αφορά την ασφάλεια ή την υγεία των ιδιαίτερα ευαίσθητων εργοδοτούμενων που απασχολούνται σε επικίνδυνες εργασίες και, μεταξύ άλλων, πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη σκοπιμότητα να μη χρησιμοποιούνται οι εργοδοτούμενοι αυτοί σε ζώνες όπου μπορούν να έλθουν σε επαφή με καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες.

5.—(1) Κάθε εργοδότης πρέπει να μειώνει τη χρήση ενός καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα στο χώρο εργασίας, κυρίως υποκαθιστώντας τον, στο μέτρο που αυτό είναι τεχνικά εφικτό, από μια ουσία, παρασκεύασμα ή μέθοδο, τα οποία, υπό τις συνθήκες χρήσης τους, είναι ακίνδυνα ή λιγότερο επικίνδυνα για την υγεία ή, ενδεχομένως, την ασφάλεια των προσώπων στην εργασία. Μείωση και υποκατάσταση.

(2) Ο εργοδότης πρέπει να γνωστοποιεί το αποτέλεσμα των ερευνών του στον Αρχιεπιθεωρητή όταν του το ζητά.

6.—(1) Εάν τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που προβλέπεται στις παραγράφους (1) και (2) του Κανονισμού 4 των παρόντων Κανονισμών καταδεικνύουν κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία των προσώπων στην εργασία, η έκθεση των προσώπων στην εργασία πρέπει να αποφεύγεται. Πρόληψη ή μείωση της έκθεσης.

(2) Εάν δεν είναι τεχνικά δυνατή η αντικατάσταση του καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα από ουσία, παρασκεύασμα ή μέθοδο, τα οποία, υπό τις συνθήκες χρήσης τους, είναι ακίνδυνα ή λιγότερο επικίνδυνα για την ασφάλεια ή την υγεία, ο εργοδότης φροντίζει ώστε η παραγωγή και η χρήση του καρκινογόνου παράγοντα να πραγματοποιούνται σε κλειστό σύστημα, στο μέτρο που αυτό είναι τεχνικά εφικτό.

(3) Εάν δεν είναι τεχνικά δυνατή η χρησιμοποίηση κλειστού συστήματος, ο εργοδότης φροντίζει ώστε η έκθεση των προσώπων στην εργασία να μειώνεται στο χαμηλότερο επίπεδο που είναι τεχνικά εφικτό.

(4) Σε όλες τις περιπτώσεις η έκθεση δεν πρέπει να υπερβαίνει την οριακή τιμή καρκινογόνου παράγοντα η οποία ορίζεται στο Δεύτερο Πίνακα των παρόντων Κανονισμών. Δεύτερος Πίνακας.

(5) Σε όλες τις περιπτώσεις χρησιμοποίησης καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα, ο εργοδότης πρέπει να εφαρμόζει όλα τα ακόλουθα μέτρα:

- (α) Περιορισμό των ποσοτήτων του καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα στο χώρο εργασίας·
- (β) περιορισμό του αριθμού των προσώπων στην εργασία που εκτίθενται ή ενδέχεται να εκτεθούν στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο·
- (γ) σχεδιασμό των μεθόδων εργασίας και των μέτρων μηχανικού ελέγχου, έτσι ώστε να αποφεύγεται ή να ελαχιστοποιείται η έκλυση καρκινογόνων ή μεταλλαξιογόνων παραγόντων στο χώρο εργασίας·
- (δ) δέσμευση του καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα στην πηγή του, τοπική απορρόφηση ή γενικό εξαερισμό, που γίνονται κατάλληλα και σύμφωνα με την ανάγκη προστασίας της δημόσιας υγείας και του περιβάλλοντος·
- (ε) χρήση των υπάρχουσών κατάλληλων μεθόδων μέτρησης των καρκινογόνων ή μεταλλαξιογόνων παραγόντων, ιδίως για την έγκαιρη ανίχνευση ασυνήθους έκθεσης οφειλόμενης σε απρόβλεπτο συμβάν ή σε ατύχημα·
- (στ) εφαρμογή κατάλληλων διαδικασιών και μεθόδων εργασίας·

- (ε) μέτρα συλλογικής προστασίας ή/και μέτρα ατομικής προστασίας, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η έκθεση δεν μπορεί να αποφευχθεί με άλλα μέσα·
- (η) μέτρα υγιεινής, ιδίως τακτικό καθαρισμό των δαπέδων, των τοίχων και των λοιπών επιφανειών·
- (θ) ενημέρωση των εργοδοτούμενων·
- (ι) οριοθέτηση των επικίνδυνων ζωνών και χρήση κατάλληλων σημάτων προειδοποίησης και ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των σημάτων "απαγορεύεται το κάπνισμα" σε χώρους στους οποίους πρόσωπα στην εργασία εκτίθενται ή ενδέχεται να εκτεθούν σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες·
- (ια) εκπόνηση σχεδίων και εγκατάσταση συστημάτων για την αντιμετώπιση περιπτώσεων έκτακτης ανάγκης, που ενδέχεται να προκαλέσουν ασυνήθως υψηλή έκθεση·
- (ιβ) μέσα για την ασφαλή αποθήκευση, χειρισμό και μεταφορά, ιδίως με τη χρήση δοχείων σφραγισμένων και επισημασμένων, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, με τρόπο ευανάγνωστο, σαφή και ευδιάκριτο·
- (ιγ) μέσα για την ασφαλή συλλογή, αποθήκευση και απομάκρυνση των αποβλήτων από τα πρόσωπα στην εργασία, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης δοχείων σφραγισμένων και επισημασμένων, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, με τρόπο ευανάγνωστο, σαφή και ευδιάκριτο.

Ενημέρωση
του Αρχιεπι-
θεωρητή.

7. Κάθε εργοδότης, εκτός εάν τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που προβλέπεται από τις παραγράφους (1) και (2) του Κανονισμού 4 των παρόντων Κανονισμών δεν καταδεικνύουν κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία των προσώπων στην εργασία, οφείλει να θέτει στη διάθεση του Αρχιεπιθεωρητή τις κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με-

- (α) τις βιομηχανικές δραστηριότητες ή/και μεθόδους που εφαρμόζονται, καθώς και τους λόγους για τους οποίους χρησιμοποιούνται καρκινογόνοι ή μεταλλαξιογόνοι παράγοντες,
- (β) τις παραγόμενες ή χρησιμοποιούμενες ποσότητες ουσιών ή παρασκευασμάτων που περιέχουν καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες,
- (γ) τον αριθμό των εργοδοτούμενων που εκτίθενται,
- (δ) τα προληπτικά μέτρα που λαμβάνονται,
- (ε) τον τύπο του προστατευτικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται,
- (στ) τη φύση και το βαθμό της έκθεσης,
- (ζ) τις περιπτώσεις υποκατάστασης.

Από-
βλεπτη
έκθεση.

8.—(1) Σε περίπτωση απρόβλεπτων συμβάντων ή ατυχημάτων τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ασυνήθη έκθεση των προσώπων στην εργασία και άλλων προσώπων, ο εργοδότης οφείλει να πληροφορεί σχετικά τα πρόσωπα αυτά.

(2) Έως ότου αποκατασταθεί η κανονική λειτουργία και εξαλειφθούν τα αίτια της ασυνήθους έκθεσης-

- (α) Στην προσβληθείσα ζώνη επιτρέπεται να εργάζονται μόνο τα πρόσωπα στην εργασία που είναι απαραίτητα για την εκτέλεση των επισκευών και άλλων εργασιών που είναι αναγκαίες,
- (β) τα εν λόγω πρόσωπα πρέπει να εφοδιάζονται με προστατευτικό ιματισμό και ατομικό προστατευτικό αναπνευστικό εξοπλισμό τον οποίο

πρέπει να φέρουν, η δε έκθεση δεν μπορεί να είναι διαρκής και πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό για κάθε πρόσωπο στην εργασία,

(γ) τα μη φέροντα προστατευτικό εξοπλισμό πρόσωπα στην εργασία δεν επιτρέπεται να εργάζονται στην προσβληθείσα ζώνη.

9.—(1) Για ορισμένες δραστηριότητες, όπως η συντήρηση, όπου είναι δυνατό να προβλεφθεί η πιθανότητα αισθητά αυξημένης έκθεσης των εργοδοτούμενων και όπου έχουν ήδη εξαντληθεί όλες οι δυνατότητες για τη λήψη άλλων τεχνικών προληπτικών μέτρων για τον περιορισμό της έκθεσης αυτής, ο εργοδότης οφείλει να καθορίζει, αφού ζητηθεί η γνώμη των εργοδοτούμενων ή/και των εκπροσώπων τους στην επιχείρηση ή την εγκατάσταση, με την επιφύλαξη δε πάντοτε των ευθυνών που φέρει ο εργοδότης, τα απαραίτητα μέτρα ώστε να μειωθεί όσο το δυνατό περισσότερο η διάρκεια έκθεσης των εργοδοτούμενων και να διασφαλιστεί η προστασία τους κατά τις δραστηριότητες αυτές.

Προβλεπτή έκθεση.

(2) Στην περίπτωση που τυγχάνει εφαρμογής η παράγραφος (1) του παρόντος Κανονισμού, πρέπει να διατίθεται στους εν λόγω εργοδοτούμενους προστατευτικός ιματισμός και ατομικός προστατευτικός αναπνευστικός εξοπλισμός, τα οποία πρέπει να φέρουν για όσο χρονικό διάστημα διαρκεί η ασυνήθης έκθεση η οποία δεν μπορεί να είναι διαρκής και πρέπει να περιορίζεται στον ελάχιστο δυνατό για κάθε εργοδοτούμενο χρόνο.

(3) Ο εργοδότης πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι ζώνες στις οποίες διεξάγονται οι δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο (1) του παρόντος κανονισμού, να είναι σαφώς οριοθετημένες και να έχουν εμφανή σήμανση ή, με άλλους τρόπους, να αποτρέπεται η πρόσβαση στους χώρους αυτούς προσώπων που δεν έχουν σχετική άδεια.

10. Κάθε εργοδότης οφείλει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι ζώνες στις οποίες διεξάγονται οι δραστηριότητες ως προς τις οποίες τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που προβλέπεται στην παράγραφο (1) του Κανονισμού 4 των παρόντων Κανονισμών καταδεικνύουν κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία των προσώπων στην εργασία να μην είναι προσπελάσιμες για πρόσωπα στην εργασία άλλα από εκείνα που αναγκαστικά εισέρχονται λόγω της εργασίας ή των καθηκόντων τους.

Πρόσβαση στις ζώνες κινδύνου.

11.—(1) Για κάθε δραστηριότητα, κατά την άσκηση της οποίας υπάρχει κίνδυνος μόλυνσης από καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες, ο εργοδότης υποχρεούται να λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για τους ακόλουθους σκοπούς:

Μέτρα υγιεινής και μέτρα ατομικής προστασίας.

- (α) Τα πρόσωπα στην εργασία να μην τρώνε, πίνουν ή καπνίζουν στις ζώνες εργασίας στις οποίες υπάρχει κίνδυνος μόλυνσης από καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες·
- (β) να παρέχεται στους εργοδοτούμενους κατάλληλος προστατευτικός ιματισμός ή άλλος κατάλληλος ειδικός ιματισμός και να προβλέπεται η ύπαρξη χωριστών χώρων εναπόθεσης του ιματισμού εργασίας ή προστασίας, αφενός, και του κανονικού ιματισμού, αφετέρου·
- (γ) να τίθενται στη διάθεση των προσώπων στην εργασία κατάλληλες και πλήρεις εγκαταστάσεις λουτρών και χώρων υγιεινής·
- (δ) ο εξοπλισμός προστασίας να είναι σωστά τοποθετημένος σε καθορισμένο χώρο, να ελέγχεται και να καθαρίζεται, αν είναι δυνατό, πριν και, οπωσδήποτε, μετά από κάθε χρήση, και ο ελαττωματικός εξοπλισμός να επισκευάζεται ή να αντικαθίσταται πριν από νέα χρήση.

Ενημέρωση και
εκπαίδευση
των εργοδο-
τούμενων.

(2) Το κόστος των μέτρων που προβλέπονται στην παράγραφο (1) του παρόντος κανονισμού δεν πρέπει να βαρύνει τους εργοδοτούμενους.

12.—(1) Κάθε εργοδότης οφείλει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι εργοδοτούμενοι ή/και οι εκπρόσωποί τους στην επιχείρηση ή την εγκατάσταση να λαμβάνουν κατάλληλη και επαρκή εκπαίδευση, βάσει όλων των διαθέσιμων πληροφοριών ιδίως με τη μορφή ενημέρωσης και γραπτών οδηγιών, σχετικά με—

- (α) Τους ενδεχόμενους κινδύνους για την υγεία, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων κινδύνων που οφείλονται στο κάπνισμα·
- (β) τις προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται για την πρόληψη της έκθεσης·
- (γ) τις απαιτήσεις υγιεινής·
- (δ) τη χρήση του προστατευτικού εξοπλισμού και ιματισμού·
- (ε) τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται από τα πρόσωπα στην εργασία, και ιδίως από το προσωπικό επέμβασης, σε περίπτωση ατυχήματος και για την πρόληψη ατυχημάτων.

(2) Η εκπαίδευση που προβλέπεται στην παράγραφο (1) του παρόντος Κανονισμού πρέπει—

- (α) Να προσαρμόζεται στην εξέλιξη των κινδύνων και στην εμφάνιση νέων κινδύνων· και
- (β) να επαναλαμβάνεται σε τακτά χρονικά διαστήματα.

(3) Ο εργοδότης είναι υποχρεωμένος να ενημερώνει τα πρόσωπα στην εργασία σχετικά με τις εγκαταστάσεις και τα δοχεία που βρίσκονται εκεί και περιέχουν καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες, να φροντίζει ώστε όλα τα δοχεία, συσκευασίες και εγκαταστάσεις που περιέχουν καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες να έχουν επισημανθεί με τρόπο σαφή και ευανάγνωστο και να έχουν τοποθετηθεί σε αυτά ευδιάκριτα σήματα κινδύνου.

Ενημέρωση
των εργοδο-
τούμενων.

13.—(1) Κάθε εργοδότης οφείλει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται ότι—

- (α) Οι εργοδοτούμενοι ή/και οι εκπρόσωποί τους στην επιχείρηση ή την εγκατάσταση μπορούν να ελέγχουν την εφαρμογή των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών ή μπορούν να συνεργάζονται κατά την εφαρμογή αυτή, ιδίως όσον αφορά—
 - (i) Τις επιπτώσεις για την ασφάλεια και την υγεία των εργοδοτούμενων, οι οποίες σχετίζονται με την επιλογή και τη χρήση προστατευτικού ιματισμού και εξοπλισμού, με την επιφύλαξη πάντοτε των ευθυνών του εργοδότη για τον καθορισμό της αποτελεσματικότητας του προστατευτικού ιματισμού και εξοπλισμού· και
 - (ii) τα μέτρα που καθορίζει ο εργοδότης και τα οποία προβλέπονται στην παράγραφο (1) του Κανονισμού 9 των παρόντων Κανονισμών, με την επιφύλαξη πάντοτε των ευθυνών του εργοδότη για τον καθορισμό των μέτρων αυτών.
- (β) Οι εργοδοτούμενοι ή/και οι εκπρόσωποί τους στην επιχείρηση ή την εγκατάσταση, ενημερώνονται το ταχύτερο δυνατό για τις περιπτώσεις ασυνήθους έκθεσης, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που αναφέρονται στον Κανονισμό 9 των παρόντων Κανονισμών, για τα αίτιά τους και για τα ληφθέντα ή ληπτέα μέτρα για την αντιμετώπιση της κατάστασης.

(2) Κάθε εργοδότης οφείλει να τηρεί ενημερωμένο κατάλογο των εργοδοτούμενων που είναι επιφορτισμένοι με την άσκηση των δραστηριοτήτων ως προς τις οποίες τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που προβλέπεται στις παραγράφους (1) και (2) του Κανονισμού 4 των παρόντων Κανονισμών καταδεικνύουν κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία των εργοδοτούμενων, με μνεία, εφόσον οι σχετικές πληροφορίες υπάρχουν, της έκθεσης στην οποία υποβλήθηκαν.

(3) Πρόσβαση στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο (2) του παρόντος Κανονισμού έχουν—

- (α) Ο Αρχιεπιθεωρητής και οι Επιθεωρητές,
- (β) ο ιατρός που είναι υπεύθυνος για την ιατρική παρακολούθηση
- (γ) κάθε άτομο αρμόδιο για την ασφάλεια ή την υγεία στο χώρο εργασίας
- (δ) κάθε εργοδοτούμενος για τις πληροφορίες που περιέχονται στον κατάλογο και οι οποίες τον αφορούν προσωπικά
- (ε) οι εργοδοτούμενοι ή/και εκπρόσωποί τους στην επιχείρηση ή την εγκατάσταση στις ανώνυμες συλλογικές πληροφορίες.

14. Στα πλαίσια της διαβούλευσης και της συμμετοχής των εργοδοτούμενων, ο εργοδότης οφείλει να ζητεί τη γνώμη των εργοδοτούμενων ή/και των εκπαιδωτών τους και να διευκολύνει τη συμμετοχή τους, αναφορικά με τα θέματα που σχετίζονται με την εφαρμογή των παρόντων Κανονισμών.

Διαβούλευση και συμμετοχή των εργοδοτούμενων.

15.—(1) Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που προβλέπεται στις παραγράφους (1) και (2) του Κανονισμού 4 καταδεικνύουν κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία των εργοδοτούμενων ο εργοδότης πρέπει να λαμβάνει μέτρα ώστε να διασφαλίζεται η κατάλληλη παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων αυτών.

Παρακολούθηση της υγείας.

(2) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο (1) του παρόντος Κανονισμού πρέπει να είναι τέτοιου είδους ώστε να επιτρέπουν σε κάθε εργοδοτούμενο να υποβάλλεται, εφόσον αυτό ενδείκνυται, σε κατάλληλη παρακολούθηση της υγείας του—

- (α) Πριν την έκθεση,
- (β) κατά ιατρικά διαστήματα μετά την έκθεση.

(3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο (1) του παρόντος Κανονισμού πρέπει να είναι τέτοιου είδους ώστε να καθίσταται άμεσα δυνατή η εφαρμογή ατομικών ιατρικών μέτρων και μέτρων ιατρικής της εργασίας.

(4) Αν ένας εργοδοτούμενος παρουσιάζει ανωμαλία που ενδέχεται να οφείλεται στην έκθεσή του σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιόγόνους παράγοντες, ο ιατρός που είναι υπεύθυνος για την ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων μπορεί να ζητά από άλλους εργοδοτούμενους, που έχουν επίσης εκτεθεί στους ίδιους καρκινογόνους ή μεταλλαξιόγόνους παράγοντες, να υποβληθούν σε ιατρική παρακολούθηση της υγείας τους και, σε τέτοια περίπτωση, γίνεται επανεκτίμηση του κινδύνου έκθεσης σύμφωνα με τον Κανονισμό 4.

(5) Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες πραγματοποιείται ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων, πρέπει να τηρούνται ατομικοί ιατρικοί φάκελοι και ο ιατρός, που είναι υπεύθυνος για την ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων, υποδεικνύει κάθε προστατευτικό ή προληπτικό μέτρο που πρέπει να λαμβάνεται για την προστασία της υγείας των εν λόγω εργοδοτούμενων.

(6) Ο εργοδότης διασφαλίζει ότι παρέχονται πληροφορίες και συμβουλές στους εργοδοτούμενους όσον αφορά την ιατρική παρακολούθηση της υγείας στην οποία μπορούν να υποβάλλονται μετά την παύση της έκθεσης.

(7)(α) Οι εργοδοτούμενοι έχουν πρόσβαση στα αποτελέσματα της ιατρικής παρακολούθησης της υγείας που τους αφορούν και

(β) οι ενδιαφερόμενοι εργοδοτούμενοι ή ο εργοδότης μπορούν να ζητούν επανεξέταση των αποτελεσμάτων της ιατρικής παρακολούθησης της υγείας.

(8) Πρακτικές συστάσεις για την ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων δίδονται στον Τρίτο Πίνακα των παρόντων Κανονισμών.

(9) Όλες οι περιπτώσεις καρκίνου των εργοδοτούμενων, που αναγνωρίζεται ότι οφείλονται στην έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιόγόνους παράγοντες κατά την εργασία, πρέπει να γνωστοποιούνται στον Αρχιεπιθεωρητή.

16.—(1) Ο κατάλογος που προβλέπεται στην παράγραφο (2) του Κανονισμού 13 των παρόντων Κανονισμών και ο ατομικός ιατρικός φάκελος που προβλέπεται στην παράγραφο (5) του Κανονισμού 15 των παρόντων Κανονισμών διατηρούνται επί σαράντα τουλάχιστο χρόνια μετά την παύση της έκθεσης.

(2) Οι φάκελοι αυτοί διαβιβάζονται στον Αρχιεπιθεωρητή σε περίπτωση που ο εργοδότης παύσει τις δραστηριότητές του ή τις δραστηριότητες της επιχείρησής του.

(3) Σε κάθε περίπτωση ο εργοδοτούμενος δικαιούται αντιγράφου του ατομικού του ιατρικού φακέλου.

ΜΕΡΟΣ III

ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

17. Οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής τους στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, εκτός από το μέρος των προνοιών στους Κανονισμούς 4(1), 4(3), 4(5), 5(1), 6(2), 6(5), 7, 11(1), 12(3) και 15(4), που αναφέρονται στους μεταλλαξιόγόνους παράγοντες, την παράγραφο 5 του Πρώτου Πίνακα, καθώς και την οριακή τιμή για το βενζόλιο και για τη σκόνη σκληρών ξύλων στο Δεύτερο Πίνακα, που τίθενται σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2003.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

(Κανονισμοί 2 και 17)

Κατάλογος ουσιών, παρασκευασμάτων και μεθόδων

1. Παρασκευή σουραμίνης.
2. Εργασίες που συνεπάγονται έκθεση σε πολυκυκλικούς αρωματικούς υδρογονάνθρακες που περιέχονται μέσα στην αιθάλη άνθρακα, την ανθρακόπισσα ή την πισσάσφαλο.
3. Εργασίες που συνεπάγονται έκθεση στον κονιορτό, τον καπνό ή την ομίχλη που παράγονται κατά τη φρύξη και τον ηλεκτρικό καθαρισμό θειούχων συμπηγμάτων νικελίου.
4. Μέθοδος ισχυρού οξέος στην παρασκευή ισοπροπυλικής αλκοόλης.
5. Εργασίες που περιλαμβάνουν έκθεση σε σκόνες σκληρών ξύλων.

Τρίτος Πίνακας.

Τήρηση φακέλων.

Εναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών.

Πρώτος Πίνακας. Δεύτερος Πίνακας.

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
(Κανονισμοί 2, 6(4) και 17)
Οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης

Όνομα παράγοντα	EINECS ⁽¹⁾	CAS ⁽²⁾	Οριακές τιμές		Όργανα που προσβάλλονται	
			mg/m ³ ⁽³⁾	ppm ⁽⁴⁾		
Βενζόλιο	200-753-7	71-43-2	3,25 ⁽⁵⁾	1 ⁽⁵⁾	Δέρμα ⁽⁶⁾	Οριακή τιμή: 3 ppm (=9,75 mg/m ³) (την 1 ^η Ιανουαρίου 2003)
Μονομερές βινυλοχλωρίδιο	200-831	75-01-4	7,77 ⁽⁵⁾	3 ⁽⁵⁾	---	---
Σκόνη σκληρών ξύλων	---	---	5.00 ⁽⁵⁾⁽⁷⁾	---	---	---

(1) EINECS : Ευρωπαϊκός κατάλογος υφιστάμενων χημικών ουσιών

(2) CAS : Αριθμός Chemical Abstract Service

(3) mg/m³ = χιλιοστόγραμμα ανά κυβικό μέτρο αέρος σε 20° C και 101,3 KPa (πίεση 760 mm υδραργύρου).

(4) ppm = μέρη ανά εκατομμύριο κατ' όγκο στον αέρα (ml/m³)

(5) Μέτρηση ή υπολογισμός με βάση οκτάωρη περίοδο αναφοράς

(6) Είναι πιθανή η σημαντική αύξηση της συνολικής επιβάρυνσης του σώματος λόγω δερματικής έκθεσης.

(7) Εισπνεύσιμο κλάσμα: αν σκόνες σκληρών ξύλων έχουν αναμειχθεί με άλλες σκόνες ξύλου, η οριακή τιμή αφορά όλες τις σκόνες ξύλου που περιέχονται σε αυτό το μείγμα.

ΤΡΙΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
(Κανονισμός 15(8))

Πρακτικές συστάσεις για την ιατρική παρακολούθηση των εργοδοτούμενων

1. Ο ιατρός, που είναι υπεύθυνος για την ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων που εκτίθενται σε καρκινογόνους παράγοντες, οφείλει να γνωρίζει καλά τις συνθήκες ή τις περιστάσεις έκθεσης κάθε εργοδοτούμενου.

2. Η ιατρική παρακολούθηση της υγείας των εργοδοτούμενων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις αρχές και τις πρακτικές της ιατρικής της εργασίας και πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστο τα ακόλουθα μέτρα:

- (α) Κατάρτιση φακέλου με το ιατρικό και επαγγελματικό ιστορικό κάθε εργοδοτούμενου,
- (β) προσωπική συνέντευξη,
- (γ) ενδεχομένως, βιολογική παρακολούθηση, καθώς και ανίχνευση των πρώιμων και αντιστρεπτών επιπτώσεων επί της υγείας του εξεταζομένου.

Μπορούν να αποφασίζονται περαιτέρω ιατρικές εξετάσεις για κάθε εργοδοτούμενο ο οποίος υποβάλλεται σε ιατρική παρακολούθηση της υγείας του, λαμβανομένων υπόψη των πλέον πρόσφατων γνώσεων της ιατρικής της εργασίας.